



**MAUL
TROMMEL**

NOVEMBER 2025

Wirtschaft Steyrtal.at

**STEYRTAL
CARD**
DAHOAM EIKAFFA BRINGT 'S!
Wirtschaft Steyrtal.at
Kostenloser Download der App auf
JETZT bei Google Play Laden im App Store

Tielfoto: Kurt Plursch

MIT **STEYRTALCARD** VIEL GELD GESPART

Die **STEYRTALCARD** ist ein Hit. Bereits mehr als 1.300 Menschen nutzen das einzigartige Bonus-System und sparen damit bares Geld. Zum Beispiel bei Friseurmeisterin Conny Steiner aus Molln (links), bei Petra Osterberger in der Bäckerei Osterberger in Leonstein (Mitte), im Alpaka-Hofladen von Karin Zeller (rechts) in Klaus und in etwa 30 weiteren Geschäften und Unternehmen im Steyrtal. Seite 8

Mit Unterstützung der



HEIMAT BIST DU GROSSER TÖCHTER

Das Steyrtal bringt so manch erfolgreiche und prominente Frau hervor. Stellvertretend für viele holen wir zwei Vertreterinnen aus Kultur und Wirtschaft vor den Vorhang. Welche, das erfahren Sie auf den Seiten 18/19.



Die Regional-Währung

WEIHNACHT IM STEYRTAL

Die Pfarrkirche Leonstein zielt heuer die Steyrtaler Weihnachtskarte. Gestaltet hat sie der bekannte Künstler und Galerist Erich Fröschl. Seite 10



**Liebe Leserinnen,
liebe Leser!**



Karl Schwarz
Obmann
WirtschaftSteyrtal

STEYRTALCARD ist ein Hit!

Die STEYRTALCARD – unser einzigartiges Rabattsytem – schreibt eine tolle Erfolgsgeschichte. Mehr als 1.300 Menschen aus dem Steyrtal und darüber hinaus sammeln damit bei ihren Einkäufen in über 30 Geschäften und Unternehmen Bonus-Punkte, die sie bei einem weiteren Einkauf in einem dieser 30 Partnerbetriebe in Form von Preisnachlässen einlösen können. Die meisten nutzen die STEYRTALCARD, die von IT-Profi Andreas Bachinger von der bachinger GmbH in Molln entwickelt wurde, kinderleicht per App, einige schwören auf die gute alte Plastikkarte. In dieser Ausgabe erzählen uns Unternehmerinnen und Unternehmer über ihre Erfahrungen mit der STEYRTALCARD.

In wenigen Wochen ist Weihnachten. Schon jetzt werden für die Bescherung am 24. Dezember Geschenke eingekauft. Vergessen Sie bitte bei ihren Weihnachtseinkäufen die Geschäfte im Steyrtal nicht. In unserer Region gibt's fast nichts, was es nicht vor Ort zu kaufen gibt. Sie sichern mit ihrem Einkauf in der Region Arbeitsplätze, Lehrstellen und die wunderschöne Lebensqualität in unserer Heimat. Werfen Sie doch einen Blick auf die Seiten 22 und 23, dort finden Sie eine Übersicht mit allen mehr als 130 Mitgliedsbetrieben von WirtschaftSteyrtal.

Ich wünsche Ihnen im Namen unserer Unternehmerinnen und Unternehmer eine besinnliche Adventzeit, fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch in ein hoffentlich gutes und vor allem friedliches Jahr 2026. Und vergessen Sie bitte nicht: Dahoam eikauf'n bringt's!



Die einzigartige, lebensgroße Weihnachtskrippe, die in Heiligenblut am Großglockner in Handarbeit gefertigt wurde, schmückt das Adventmarktgelände beim Lokschuppm. Im Freibadbereich warten Alpakas auf Streicheleinheiten.



ADVENT IN KLAUS & STEYRLING

Getreu dem Motto „klein und fein“ organisiert das Frauennetzwerk alljährlich einen stimmungsvollen Adventmarkt am ersten Adventsamtstag, 29. November, von 10 bis 17 Uhr beim Sportplatz Steyrling. Angeboten werden Advent- und Türkränze, Holzdekorationen, Hand- und Bastelarbeiten, Schmuckstücke, regionaler Honig und Kekse.

Weihnachtliche Klänge verbreitet die Bläsergruppe des Musikvereins Steyrling. Das Steyrlinger „Engel“ zieht die Gewinner der Christbaumverlosung. Für einen schönen Weihnachtsmoment sorgt das Busserlplatzlerl unterm Mistelstrauch. Für das leibliche Wohl sorgen die Freiwillige Feuerwehr, der Sportverein und „The Eagle Initiative for kids“. Das Frauennetzwerk

verwöhnt im Adventcafe mit hausgemachten Mehlspeisen.

Adventmarkt beim Lokschuppm

Der traditionelle Adventmarkt beim Lokschuppm Klaus findet am Montag, 8. Dezember von 11 bis 18 Uhr statt. Aussteller aus der Gemeinde Klaus, dem Bezirk Kirchdorf und darüber hinaus präsentieren ein vielfältiges Sortiment. Die breit gefächerten Angebote im Lokschuppm und der festlich geschmückten Turnhalle reichen von Keramikwaren, Modeaccessoires aus Wolle, Filz, Stoff und Glas, Krippen, Gold- und Silberschmuck, bis zu Drechslerarbeiten, Schnitzereien, Pflegeprodukten, Honig und Marmeladen. Weiters werden Liköre, Gewürze, Chutneys, Kerzen, Billets, Bilder, Gestecke, Zierpolster, Vogelhäu-

ser, Kinderbücher und noch mehr angeboten.

Der kulinarische Bereich im „Advent-Stüberl“ im Lokal des Schützenvereins und ein „Advent-Cafe“ in der Musikvolksschule verwöhnen alle Gäste. Im Fotostudio Echtzeitfotografie von Julia Kerbl gibt es für alle die Möglichkeit professionelle Fotos im weihnachtlich gestalteten Atelier anfertigen zu lassen.

Im Freibereich werden auch heuer wieder Christbäume in Topqualität aus dem Steyrtal angeboten! Eine eigene Kinderbetreuung der Kinderfreunde und musikalische Einlagen des Musikvereins, laden zum Verweilen ein.

Am 13. und 14. Dezember wird das Adventmarktangebot in Klaus mit dem Christkindlmarkt im Badebiotop Steyrling abgerundet!



**Baut auf Technik,
vertraut auf Instinkt**

Like a Snowfox.

Bis zu
€ 5.000,-
Kundenvorteil¹⁾



**Die Füchse sind los! Spare bis 31.12.2025
bis zu € 5.000,- auf unsere Suzuki Snowfox-Modelle.**
Verbrauch kombiniert: 4,4-6,1 l/100 km, CO₂-Emission 98-141 g/km²⁾



1) Kundenvorteil am Beispiel S-CROSS ALLGRIP 6AT flash von € 5.000,- besteht aus € 2.000,- Snowfox Bonus, € 1.000,- Finanzierungsbonus, € 750,- Versicherungsbonus und Händlerbonus. Finanzierungsbonus gültig bei Abschluss einer Finanzierung (Mindestlaufzeit 24 Monate) über Suzuki Finance – ein Geschäftsbereich der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Suzuki Versicherung Vorteilssets (bestehend aus Haftpflicht-, Vollkasko-, Inassen- und/oder Rechtsschutzversicherung), Mindestlaufzeit 12 Monate über GARANTA Österreich Versicherungs-AG. Aktion gültig für Privatkunden bei Kaufabschlüssen und Anmeldung von 11.09.2025 bis 31.12.2025 oder solange der Vorrat reicht. Bei allen teilnehmenden Suzuki Händlern. 2) WLTP-geprüft. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Symbolfotos. Mehr Informationen auf www.suzuki.at oder bei deinem Suzuki Händler.



autohaus seidl molln

Hafnerstraße 22, 4591 Molln, T 07584 2405, info@autohaus-seidl.at, www.autohaus-seidl.at

Festtagsfreude & Wohngefühl bei



Daheim ist, wo der Tisch voll und das Herz warm ist

Wenn's draußen kalt wird und drinnen Kerzenlicht flackert, weiß man:
Weihnachten ist nicht mehr weit.

Am liebsten trifft sich die Familie an den Feiertagen – genau – im Esszimmer. **Die neue Essgarnitur der Serie „Miro“** von Anrei ist mehr als Möbel – sie wird zum Herz des Zuhauses.

Wo Essen, Lachen und Miteinander Platz finden

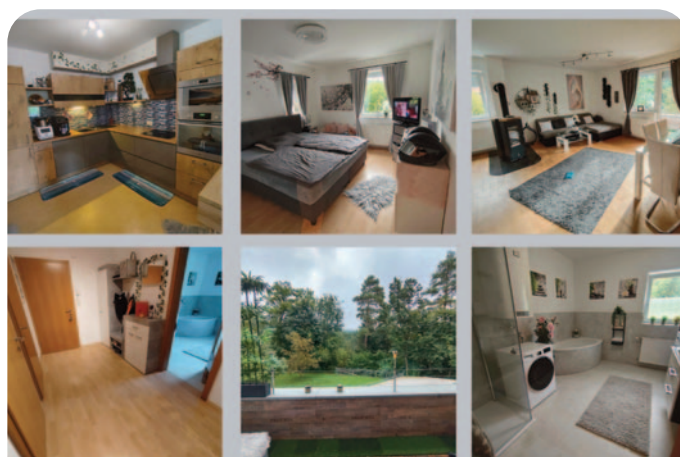
Gefertigt aus edlem Massivholz, besticht Miro durch zeitlose Form und handwerkliche Qualität. Für das **große Festmahl mit Familie und Freunden** gibt es optional einen **praktischen Tischauszug**, damit problemlos noch mehr Gäste Platz finden.

Die Serie gibt es in **verschiedenen Farben und Ausführungen**, jetzt auch neu mit elegantem Metallgestell. Passend dazu: **Bank und Sessel** für Komfort und Stil – so wird das gesamte Esszimmer zum Ort für unvergessliche Momente.

Wer sich zu Weihnachten selbst oder seine Liebsten beschenken möchte, sollte schnell vorbeischaun.

Und weil wir gerade beim Einziehen sind:

Aktuell haben wir auch eine schöne Wohnung zu vermieten – hell, zentral und mit viel Charakter.



Wohnung zu vermieten

Leonsteinerstraße 50a, 4592 Leonstein

ca. 95m² im 1. OG

Miete € 762,00 zzgl. Betriebskosten

- Schlafzimmer (mit begehbaren Kleiderschrank)
- Vorraum
- Kinderzimmer
- Wohn/Essbereich
- Küche (im Mietpreis enthalten)
- Bad und WC getrennt
- Abstellraum
- inkl. großzügigem Balkon

Kontakt: Christoph Winter Tel.: (0664) 48 52 763

Vorbeikommen lohnt sich:

ob für die neue Essgarnitur mit Tischauszug oder vielleicht das neue Zuhause.

www.jowimoebel.at / Tel.: (07584) 36 23 / E-Mail: office@jowimoebel.at Leonsteinerstr. 50a, 4592 Leonstein



Feine Chormusik in Frauenstein und Steinbach

„A Spur hin zu dir“. Das ist der Titel der beiden Adventkonzerte des Steyrtaler Chores „pro cantare“ am Sonntag, 30. November um 16 Uhr in der Wallfahrtskirche Frauenstein und am Samstag, 13. Dezember um 15 Uhr im Rahmen des Steinbacher Advents in der Pfarrkirche Steinbach an der Steyr. Chorleiter Willi Englstorfer und die 30 Sängerinnen und Sänger werden mit Volksliedern wie „A Spur durch’n Schnee“ über Gospels (It Is Well With My Soul) und Ohrwürmern wie „Maria durch ein Dornwald ging“ oder „Leise rieselt der Schnee“ bis hin zu anspruchsvoller Chorliteratur (Herr, nun lässest du) wieder für eine ganz besondere vorweihnachtliche Gänsehaut-Stimmung sorgen. Mit dabei sind das „Duo Handmade“ und ein Advent-Ensemble.

CRANIO SACRAL BALANCE

In Leonstein betreibt Yvonne Poscher eine Praxis für Cranio Sacral und Kiefer-Balance sowie Kinesiologie. Cranio Sacral ist eine alternativmedizinische Behandlungsform vom Säugling bis ins hohe Alter und eignet sich auch für Pferde. Dabei werden relevante Körperstellen ausgetestet und „nur“ gehalten. Körper, Geist und Seele können sich dabei neu ausrichten. Beschwerden, belastende Verhaltens- oder Familienmuster, durchgemachte Traumata oder Angst dienen dabei als Wegweiser. Die Kieferbalance wirkt bei stressbedingten Kopfschmerzen, Zähneknirschen, Tinnitus oder Rückenbeschwerden. Die Sitzungen helfen, unsere Altlasten loszulassen und uns von Blockaden zu befreien. Nähere Infos gerne bei einem persönlichen Gespräch! Denken Sie auch an Gutscheine für Weihnachten!



0650 / 6262162

www.cranio-yvonne.at

4592 Leonstein, Talerberg 16



„Einem Menschen zu helfen mag nicht die ganze Welt verändern, aber es kann die Welt für diesen einen Menschen verändern.“

Yvonne Poscher

Cranio-Sacral-Therapeutin

Der neue Nissan MICRA

100 % elektrisch



Bereits bestellbar
ab € 24.490,- bei
Finanzierung*

Jetzt vorbestellen!
Stromverbrauch kombiniert 14,3 – 14,9 kWh/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km. Reichweite 314 bis 415 km gemäß WLTP-Standard.
*Händler- und Importeurengestützter Aktionspreis Nissan MICRA Engage 40 kWh (90 kW / 122 PS) beinhaltet € 2.000,- EV-Bonus und € 1.500,- Finanzierungsbonus von Mobilize Financial Services (eine Marke der RCI Banque SA Niederlassung Österreich, Mindestlaufzeit 24 Monate).
Autohaus Felbinger GmbH
Bahnhofstraße 6 • 4592 Leonstein • Tel.: 07584/3267
www.felbinger.at



WIR SCHAFFEN RAUM FÜR WOHLBEFINDEN

Die **Tischlerei Bernegger** fertigt Maßküchen fürs Leben. **Sichern Sie sich jetzt kostenlos den neuen Thermomix TM7!**

Die Tischlerei Bernegger in Klaus an der Pyhrnbahn steht für echte Handwerksqualität, Maßarbeit und regionale Materialien.

Auch bei den maßgefertigten Küchen – von Landhaus bis schlicht und modern – kommt alles aus einer Hand: Persönliche Beratung, präzise Planung und Fertigung in der hauseigenen Werkstatt garantieren Traumküchen fürs Leben.

Alles aus einer Hand

- Wir bündeln die Kompetenzen von Tischlerhandwerk und Innenarchitektur zu individuellen Raumkonzepten. Jede Küche wird genau an die Bedürfnisse der Kunden angepasst.

- Wir erstellen einen genauen Bauzeitplan, kümmern uns um sämtliche Installationspläne. Licht- und Farbplanung sowie die gesamte Bemusterung erfolgen bei uns im Haus.

- Wir kommen zum Kunden nach Hause, besprechen alles vor Ort und messen alles genau aus, um Planungsfehler zu vermeiden.

- Wir setzen auf persönliche Beratung, Ehrlichkeit und Pünktlichkeit. Mehr Informationen zum Thema Küche erhalten Sie bei einem unverbindlichen Erstgespräch.

Neuen Thermomix sichern!

Die ersten vier Kunden, die bei uns eine Küche bestellen, bekommen den neuen Thermomix TM7 kostenlos mit der Küche mitgeliefert!



BERNEGGER
INNENARCHITEKTUR
NATÜRLICH | GESUND | SCHLAFEN+WOHNEN

4564 Klaus an der Pyhrnbahn Nr. 135 • 07585 205

www.tischlerei-bernegger.at



GESUND durchs Jahr



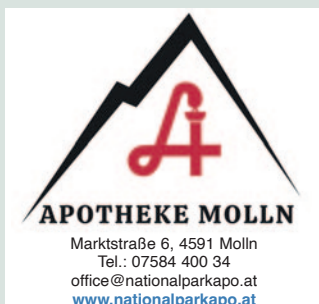
Mag.
Silvia Hackenberger
Nationalpark-Apotheke
Molln

Pflanzenkraft bei Erkältung

Infektionskrankheiten nehmen bei Kälte aufgrund längerer Verweildauer der Tröpfchen in der Atemluft, schlecht belüfteten Räumen und engem Kontakt der Menschen zu. Neben Hygiene Maßnahmen können Sie Ihr Immunsystem stärken, damit die Armee Ihrer Abwehrzellen bestmöglich auf Angriffe vorbereitet ist.

Arzneimittel aus Pflanzen

Echinacea wird schon seit Jahren gegen grippale Infekte aufgrund Immunsystem unterstützender Wirkung eingesetzt, was mittlerweile auch durch seriöse Studien belegt ist. Der Extrakt der Kapland Pelargonie wirkt bei akuten bronchialen Infekten mit Husten und Schleim. Das neue pflanzliche Arzneimittel Imupret® besteht aus Extrakten aus Eibisch, Eichenrinde, Kamillenblüten, Löwenzahn, Schachtelhalm, Walnussblättern und Schafgarbe. Es wird bei Erkältungssymptomen im Hals und Rachen und bei Hustenreiz verwendet. Die sinnvolle Kombination hemmt lokale Entzündungszeichen und unterstützt den Abbau und die Ausscheidung pathogener Keime. Natürlich wirken Pflanzen auch als Tee und stärken nicht nur das Immunsystem, sondern auch das Wohlfühlgefühl. Die Mitarbeiterinnen der Nationalpark-Apotheke Molln beraten sie gerne, damit sie im Winter gestärkt sind.



INEO AWARD FÜR APOTHEKE MOLLN



Starte deine Karriere als Lehrling in ausgezeichnetem Unternehmen

Die Nationalpark-Apotheke Molln setzt auf Qualität und Erfahrung in der PKA-Lehrlingsausbildung. Dies wird durch die Auszeichnung mit dem ineo-Award eindrucksvoll bestätigt. "Es ist eine große Freude zum fünften Mal in Folge den ineo Award der WKO OÖ zu bekommen.

Die Fachkräfte von morgen werden nicht geboren – sie werden ausgebildet", betont Silvia Hackenberger von der Nationalpark-Apotheke Molln.

Lehre zur Pharmazeutisch-kaufmännischen Assistenz

Die Ausbildung hat sich wie der Beruf der Pharmazeu-

tisch-kaufmännischen Assistenz gewandelt. Der freundliche Umgang mit Menschen und Verständnis für ihre Bedürfnisse, Empathie, großes Verantwortungsbewusstsein, handwerkliches Geschick, logisches Denkvermögen, technisches Verständnis, Social media Affinität, Computerkenntnisse, Teamfähigkeit, Stress Resilienz und weitere Fähigkeiten werden gefördert und erlernt.

Vorbildliches Engagement in der Lehrlingsausbildung

Das Qualitätssiegel „ineo“ steht für Innovation, Nachhaltigkeit, Engagement und Orientierung und bestätigt das vorbildliche Engagement der Apotheke in der Lehrlingsausbildung.

Neben der Berufsausbildung im Betrieb bietet die Nationalpark-Apotheke Molln ihren Pharmazeutisch-kaufmännischen Angestellten auch eigene fachliche Spezialausbildungen an.

Auch 2026 wird wieder ein PKA-Lehrling aufgenommen. Interessierte Lehrlinge können sich bei Frau Mag. pharm. Silvia Hackenberger melden:

office@nationalparkapo.at
www.nationalparkapo.at

Advent Aktionswochen

24.11. - 29.11. Gewusst wie (Hildegard von Bingen,...)
01.12. - 06.12. Taoasis
09.12. - 13.12. Eigenmarke (auf Körper- & Gesichtspflege)
15.12. - 20.12. L'Erbolario

Beim Kauf von 1 Produkt -5%
Beim Kauf von 2 Produkten -10%
Beim Kauf von 3 Produkten -15%

Punschstand für die Kinder-Krebshilfe

Wann: Freitag, 5. Dezember 2025, 14:30 - 18:00 Uhr
Wo: Vor der Nationalpark-Apotheke in Molln
Angebot: Punsch, Glühwein, Tee, Kekse



Märchenwanderung für Kinder in Leonstein

Der Lions-Club Steyrtal lädt Kinder (ab 5 Jahre) mit Eltern oder Großeltern am Samstag, 22. November unter dem Titel „Im Schloss der Waldhexe“ zum Familien-Spaziergang mit dem bekannten Märchenerzähler Helmut Wittmann (rechts) aus Grünau nach Leonstein ein. Gestartet wird mit festem Schuhwerk um 16.30 Uhr beim Pfarrheim. Bei einer kleinen Runde um die Kirche erzählt Wittmann auch Zaubermärchen und Sagen aus dem Steyrtal. Für die musikalische Umrahmung sorgt Franz Bernegger mit seiner Bockpfeife (links). Keine Anmeldung erforderlich, die Teilnahme ist kostenlos – die Kosten übernimmt der Lions-Club! Am Abend um 19.30 Uhr gibt's dann pfliffige Volksmärchen für Erwachsene.

SPARKASSE
Oberösterreich

#glaubandich

Miteinander auf das Wesentliche besinnen.

Frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr!
Ihre Sparkasse OÖ



Silvia Wöckl
Kundenbetreuerin
Filiale Molln
T 05 0100 – 40713
silvia.woeckl@sparkasse-ooe.at



Konto und Kreditkarte
im 1. Jahr
gratis*!

www.sparkasse-ooe.at



* Das Angebot gilt bis 31.01.2026 für Neukund:innen. Vom Angebot umfasst sind die Kontoführung für ein s Plus Konto (inkl. einer Debitkarte, Aufträge im Internetbanking George und in Selbstbedienung sowie aller elektronischen Buchungen) und das Entgelt für eine Premiumcard und Smartcard. Details dazu auf der Website Ihrer Sparkasse Oberösterreich. Nach Ablauf des ersten Jahres kommen die Entgelte laut Entgeltinformation zur Anwendung.

Jolandas Jause

Die geschmackvolle Stärkung für alle Gelegenheiten

Ob Familienfest, Firmenfeier, Weihnachtstage, Silvester – Jolandas Jause liefert die beste und schmackhafteste „Unterlage“ für Feiern aller Art.

Längst hat Jolanda Werner mit ihrem Plattenservice die Herzen und vor allem die Geschmacksnerven der Region erobert. Die große Nachfrage hat sie dazu motiviert, ihr Geschäft jetzt noch ein wenig zu erweitern – mit einem Cateringservice. Unverändert landen auf den Platten und in den Gläsern vorwiegend regionale Produkte aus persönlich bekannten Betrieben. Nicht umsonst heißt es: Das Gute liegt so nah!

Wer für die **Weihnachtsfeiertage** bzw. **Silvester** bestellen möchte, sollte dies bitte bis 18.12. tun. Abholung ist am 24., 25.12., 26.12 sowie am 30.12. und 31.12. von 10.00 bis 18.00 möglich.

Jolanda Werner | Heindlmühlstrasse 20 | 4592 Leonstein
Tel.: +43 664 1226483 | office@plattenserviceleonstein.at | office@biohofdwies.at

**Biohof
d'Wies**
natürlich ~ regional



Jolandas Jause entwickelt sich schön langsam zu einem kleinen Familienbetrieb.

Festlich
genießen!



Ein Genuss für alle Sinne –
sieht gut aus und schmeckt.



„Die **STEYRTALCARD** ist eine tolle Sache zur Kundenbindung. Fast jeder zweite Kunde hat schon die SteyrtalCard dabei, wenn er zu uns zum Tanken kommt. Dabei werden sowohl Bonuspunkte aufgeladen, aber auch fleißig eingelöst!“

Felix Riemer

Tankstelle und Reisedienst
Riemer in Leonstein

„Da viele unserer Kunden eine weite Anreise haben, um sich eine Original Kärntnerland-Harmonika zu kaufen, muss das Auto aufgetankt und für das leibliche Wohl gesorgt werden. Mit der **STEYRTALCARD** ist das für unsere Kunden kostenlos!“

Michaela Schwarz

Kärntnerland Harmonikas
in Molln



„Seit mehr als einem Jahr vergeben wir in unserem Hofladen in Klaus bei einem Kauf verschiedenster Alpaka-Produkte – von Socken bis zur Bettwäsche – Bonuspunkte. Natürlich können diese mit der **STEYRTALCARD** auch eingelöst werden. Dieses Bonussystem wird von unseren Kunden sehr gut angenommen!“

Karin Zeller, Hofladen Lindenvoden Alpakas in Klaus



„Eine Kundin, die ihre Geldbörse vergessen hatte, wollte ein Medikament für ihre Tochter kaufen. Sie konnte mit ihren Bonus-Punkten auf der **STEYRTALCARD** bezahlen und war froh, nicht noch einmal herkommen zu müssen und konnte rasch wieder bei ihrer kranken Tochter sein!“

Mag. Silvia Hackenberger

Nationalpark Apotheke
in Molln

GELD GESPART

Die **STEYRTALCARD**, das einzigartige Bonussystem von WirtschaftSteyrtal, ist eine Erfolgsgeschichte. „Mehr als 1.300 Kundinnen und Kunden aus dem Steyrtal, aber auch darüber hinaus, haben bereits die kostenlose App am Smartphone installiert oder verwenden die klassische Plastik-Karte“, weiß WirtschaftSteyrtal-Obmann Karl Schwarz.

Das Spektrum ist breit gefächert und reicht vom Tanken über Besuche beim Frisör, im Wirtshaus bis hin zum Kauf von Möbeln, Elektrogeräten, Musikinstrumenten und sogar Autos. Aber auch in der Na-

tionalpark Apotheke Molln, beim Bäcker, in den Nah & Frisch-Geschäften in Molln und Steinbach, im Bauernladen Grünburg, bei Margit's Shop und bei Sport Eder in Molln oder bei Leistungen verschiedenster Handwerksbetriebe werden den Kunden Bonuspunkte gutgeschrieben und können dort – oder in anderen Geschäften – als Preisnachlässe eingelöst werden.

Alle Infos – und bei welchen Betrieben Punkte gesammelt werden können – gibt's auf www.wirtschaftsteyrtal.at/steyrtalcard



„Unsere Kundinnen und Kunden werden am Verkaufstisch von unserer Wechselgeldlade an die **STEYRTALCARD** erinnert. Das Aufladen erfolgt sehr unkompliziert mit Smartphone oder Karte. Diese Belohnung für den Einkauf im Steyrtal wird von unseren zahlreichen Kunden jedenfalls sehr wertgeschätzt.“

Dominik Gasplmayr, Freude mit Holz in Grünburg



„Die **STEYRTALCARD** ist eine Erfolgsgeschichte und gilt auch bei einem Einkauf in unserem Geschäft in der Bäckerei in Leonstein. Die Kunden laden fleißig Bonuspunkte auf und lösen diese auch ein. Da gibts's dann nicht selten das eine oder andere Semmerl, Weckerl oder sogar eine Mehlspeise gratis!“

Petra Osterberger, Bäckerei Osterberger in Leonstein

MIT DER STEYRTALCARD

„Nicht nur unsere Kunden nutzen die **STEYRTALCARD**, auch ich verwende sie bei meinen Einkäufen. Die Bonus-Punkte schenke ich mit der App meiner Tochter Leonie. Sie löst die Punkte dann beim Tanken sowie anderen Einkäufen ein und spart so bares Geld!“

Franz Felbinger

Autohaus Felbinger
in Leonstein



„Die **STEYRTALCARD** ist ein tolles Bonussystem und kinderleicht zu handhaben – für Kunden genauso wie für uns Unternehmer. Im Nu sind mit der App die Bonuspunkte aufgeladen oder eingelöst – bei mir werden hauptsächlich Bonuspunkte eingelöst.“

Conny Steiner

Friseurmeisterin in Molln

„Mit der **STEYRTALCARD** wird Einkaufen zum doppelten Vorteil. Auch in unserem Malereibetrieb sparen die Kunden bei ihrer Investition und unterstützen gleichzeitig die heimische Wirtschaft. Die Bonuspunkte werden bei uns zum Rabatt auf alle Malerarbeiten.“

Kurt Plursch

Malermeister in Leonstein

„Eine Kundin hat sich bei uns eine Eckbank neu tapezieren lassen und dabei erstmals die **STEYRTALCARD** erhalten. Die Punkte, die dabei auf ihre Karte aufgeladen wurden, hat sie anschließend für einen neuen Vorhang eingelöst. So bleibt die Kaufkraft in der Region und unsere Kundinnen und Kunden profitieren unmittelbar davon!“

Christine Schmidthaler

Holzstudio in Leonstein



**ECHTES HANDWERK!
LUST AUF NEUES?
DAS TRIFFT SICH GUT!**

IHR VORTEIL BEIM RENOVIEREN

VOM 8. DEZEMBER 2025 BIS 6. MÄRZ 2026

-7% WINTERAKTION

* ausgenommen bereits vereinbarte Konditionen, nur für Privatkunden. Lieferungen & Leistungen müssen im Aktionszeitraum geliefert bzw. durchgeführt werden.

...nur noch bis 31. 12. 2025 bis zu

€ 1.500,-

**Handwerkerbonus
beantragen!**



T: 07584/41700
E-mail: office@plursch.at

Mollnerstraße 9a
4592 Leonstein

STEYRTALER WEIHNACHTSKARTE

Künstler und Galerist Erich Fröschl verewigte Leonsteiner Kirche auf Leinwand



Künstler Erich Fröschl (links) und Franz Reithuber, Präsident des Lions-Club Steyrtal, mit dem Öl-Bild, das heuer die Steyrtaler Weihnachtskarte ziert. Zusätzlich gibt's 30 Radierungen, die zum Preis von je 80 Euro erworben werden können – Interessenten schicken ein Mail an: steyrtal@lions.at

Zum bereits vierten Mal legt der Lions-Club Steyrtal heuer eine Steyrtaler Weihnachtskarte auf. Nach Romana Hörzing (Rosalia Kapelle im Bodinggraben), Christine Dörfel (Advent in Steinbach) und Martina Sturm („Pernzeller Dom“) hat dieses Jahr der bekannte Künstler Erich Fröschl zum Pinsel gegriffen und mit der Pfarrkirche Leonstein ein Steyrtaler Wahrzeichen in Öl auf Leinwand verewigt.

Erich Fröschl, der in Leonstein aufgewachsen ist, genießt mit seiner Galerie Steyrdorf in Steyr internationale Anerkennung – die Pfarrkirche Leonstein kennt und bewundert er schon seit seiner Kindheit. Um 1320 errichteten die Rohrer – Herren der „Veste Leonstein“ – am Fuße des Hambaums eine Kirche, die erstmals im Jahr 1367 als

Pfarrkirche „Zum Heiligen Stephan an der Wienne“ urkundlich erwähnt wurde.

Zahlreiche Unternehmen aus dem Steyrtal verschicken auch heuer die Weihnachtskarte an Kunden beinahe in der ganzen Welt.

Die Weihnachtskarten gibt's bereits an verschiedenen Verkaufsstellen im Steyrtal, zum Beispiel bei Margit's Shop in Molln, in der Trafik Steiner in Leonstein, bei Nah & Frisch Gradauer in Steinbach oder der Gärtnerei Bergmair-Russmann in Grünburg.

Rasche Hilfe vor Ort

„Der Reinerlös aus dem Verkauf dieser Weihnachtskarte kommt bedürftigen Menschen und sozialen Einrichtungen im Steyrtal zugute“, betont Franz Reithuber, der Präsident des Lions-Club Steyrtal.



REISEPROGRAMM 2025 | 2026



ADVENTMARKT SCHÖNBRUNN

29. NOVEMBER 2025

Erleben Sie die Magie der Weihnachtszeit in Wien!

Abfahrt: 09:00 Uhr Leonstein
Rückkehr: 21:00 Uhr in Leonstein

Bus

(Preis p.P.)

€ 55,-



ADVENTMARKT BURGHAUSEN & HALSBACH

7. DEZEMBER 2025

Kommen Sie mit uns in Weihnachtsstimmung!

Abfahrt: 11:00 Uhr Leonstein
Rückkehr: 23:00 Uhr in Leonstein

Bus

(Preis p.P.)

€ 60,-



MARIA THERESIA MUSICAL

WEITERER TERMIN:
10. MAI 2026

Epische Dramatik: kraftvolle Musik und spannende Story!

Abfahrt: 09:00 Uhr Leonstein
Rückfahrt: nach Vorstellungsende

Bus und Ticket Kat. B

(Preis p.P.)

€ 169,-

AUFGUND DER HOHEN NACHFRAGE!
ZUSATZTERMIN

Anmeldung telefonisch unter 07584/2322 oder gerne per E-Mail unter office@reisedienst-riener.at

www.reisedienst-riener.at

Allgemeine Reisebedienungen finden Sie auf unserer Homepage www.reisedienst-riener.at



Das Team der Weiden Apotheke Grünburg freut sich über einen Besuch des diesjährigen Adventmarkts: v.l.: Lena Niedermann, Regina Höllhuber, Marina Duftschmied, Antonia Huemer, Mag. Irene Kualess, Sonja Grillmayr, Sabrina Samwald. Foto: MATRIGGA, Martin Petz jun.

APOTHEKEN-ADVENT

Ein herzliches Miteinander in der Apotheke Grünburg



Apothekerin
Mag. pharm.
Irene Kualess

„Mit Herz, Wissen und einem offenen Ohr“

Es erfüllt mich jedes Mal mit Freude, zu sehen, wie gern unsere Kundinnen und Kunden zu uns in die Apotheke kommen. Der Grund dafür ist klar: mein engagiertes Team – umsichtige, herzliche und stets gut gelaunte Damen, die mit viel Erfahrung und Einfühlungsvermögen auf jeden Menschen eingehen. Sie nehmen sich Zeit, hören aufmerksam zu und finden gemeinsam mit unseren Kundinnen und Kunden praktische und sichere Lösungen. Diese Atmosphäre des Vertrauens und der Verlässlichkeit ist es, die unsere Apotheke besonders macht – und auf die ich sehr stolz bin.

Viele positive Rückmeldungen zeigen uns, dass unsere Arbeit geschätzt wird – und motivieren uns, weiterhin mit Freude und Einsatz für die Menschen in unserer Region da zu sein.

Tradition, Vertrauen und Verantwortung – seit jeher übernehmen Apotheken eine zentrale Rolle in der Gesundheitsversorgung: Sie stehen für eine zuverlässige und sichere Abgabe von Medikamenten, beraten bei der richtigen Anwendung dieser und sind kompetente Ansprechpartner in allen Gesundheitsfragen.

Eine sichere und wohnortnahe Arzneimittelversorgung ist für viele Menschen selbstverständlich – doch sie erfordert Engagement, Fachwissen und Herz. Genau das prägt den Alltag in der Weiden Apotheke Grünburg, wo Gesundheit ganzheitlich gelebt wird.

Verlässliche und kompetente Hilfe – mitten im Ort

Die Apotheke ist von Montag bis Samstag zu den Kernöffnungszeiten (s. www.weiden-apotheke.at) geöffnet. Immer steht eine pharmazeutische Fachkraft bereit, die bei Ge-

sundheitsfragen kompetent berät. Auch Bereitschaftsdienste außerhalb der Öffnungszeiten sichern die Versorgung rund um die Uhr. So bleibt die Apotheke erste Anlaufstelle für Gesundheitsthemen – nah, zuverlässig und persönlich.

Ein Zeichen für Gemeinschaft

Wie wichtig Nähe und Vertrauen sind, zeigt die Apotheke heuer auch abseits des Alltags: Beim Adventmarkt am Freitag, 28. Nov. 2025, ab 15 Uhr lädt die Apotheke zu Punsch und weihnachtlichen Köstlichkeiten. Der Adventmarkt soll nicht nur auf die Weihnachtszeit einstimmen, sondern auch ein Dankeschön an die Kundinnen und Kunden sein – für ihr Vertrauen und die vielen Begegnungen im Laufe des Jahres. Gemeinsam soll der Advent eingeleitet werden – mit Wärme, Gesundheit und einem herzlichen Miteinander.



„Wir freuen uns auf euren Besuch!“



EINLADUNG
ZU UNSEREM

**ADVENT
MARKT**

**28
NOV**

**WEIDEN
APOTHEKE
GRÜNBURG**

HAUPTSTRASSE 19,
4594 GRÜNBURG

FR., 28.11.25, AB 15:00:
MUSIK * PUNSCH *
SNACKS



**WEIDEN APOTHEKE
GRÜNBURG**
Hauptstraße 19
4594 Grünburg
weiden-apotheke.at

HARMONIKA UND MAULTROMMEL – VON DER ALM AUF DIE PARTYBÜHNE

Simon & Mac begeistern internationales Publikum mit „Maultrommel Song“

Vom Alpenpanorama bis zu den großen Festivalbühnen: Simon & Mac stehen für eine neue Art alpiner Musik. Das Südtiroler Duo verbindet die Kraft moderner elektronischer Beats mit der Seele traditioneller Instrumente – allen voran der Original Kärntnerland Harmonika und nun auch der Maultrommel aus dem Hause Schwarz in Molln.

Regelmäßig veröffentlicht das Duo Songs als Videoclips auf ihren Kanälen – verpackt im Simon & Mac-Stil.

Maultrommel auf Festivalbühne

„Wir wollten zeigen, dass die steirische Harmonika nicht nur im Wirtshaus, sondern auch auf der Festivalbühne begeistert“, sagt Simon. Gemeinsam mit Mac, der an den E-Drums für den satten Punch sorgt, hat er einen Sound geschaffen, den man so schnell nicht vergisst.

Die erfolgreichsten Clips – „Thank You (Not So Bad)“ und „Narcotic“ – bringen es zusammen auf über acht Millionen Aufrufe. „Dahinter steckt harte Arbeit“, sagen die beiden Vollblutmusiker, die bis heute 28 Songs veröffentlicht haben.

Ihre Stilbezeichnung: „Alps EDM“. Die Steirische steht für Herkunft und Tradition,

EDM liefert das elektronische Fundament und die Energie.

Die jüngste Songidee entstand aus der Suche nach traditionellen, fast vergessenen Klängen. Im vergangenen Jahr besuchten Simon & Mac die neue Harmonika-Manufaktur der Familie Schwarz in Molln. Im dortigen Maultrommel-Museum erfuhren sie mehr über dieses alte Hosensack-Instrument. „Uns war sofort klar: Damit wollen wir was machen.“

Firmenchef Karl Schwarz gab den beiden eine professionell gestimmte Maultrommel mit nach Südtirol. Herausgekommen ist der „Maultrommel Song“ – ein Party-song im typischen Simon & Mac-Gewand.

Simon & Mac geben einem der ältesten Instrumente der Welt ein völlig neues Gesicht: Die Maultrommel aus dem Hause Schwarz als Lead-Instrument in einem modernen EDM-Track – ungewöhnlich, mutig und überraschend eingängig. „Wir wollten der Maultrommel zeigen, dass sie auch im 21. Jahrhundert auf die großen Bühnen gehört“, erklärt das Duo. Das Musikvideo wurde mitten in der Südtiroler Bergwelt gedreht – wo Tradition, Natur und Sound zu einem eindrucksvollen Erlebnis verschmelzen.



Simon & Mac zu Besuch in der modernsten Harmonika-Manufaktur der Welt bei Familie Schwarz in Molln.

Das Duo begeistert mit seiner Musik die Massen auf nationalen und internationalen Festivals (rechts).



Jetzt Harmonika spielen und Lebensfreude spüren!

Harmonika-Einzelunterricht ohne Vorkenntnisse im Harmonika-Pavillon Schwarz. Leih-Harmonika bereits um € 59,- monatlich inkl. Versicherung. **Einfach Wunschtermin vereinbaren!** Die Leihgebühr wird beim Kauf komplett angerechnet! Neue Harmonikas bereits ab 2.790,- Geprüfte Gebrauch-Harmonikas bereits ab 1.390,-



Einfach den QR-Code unten scannen und das Video des „Maultrommel Song“ auf YouTube ansehen!



ORIGINAL
Kärntnerland
HARMONIKA

SCHWARZ GmbH, Harmonikamanufaktur
Waldeggsstraße 1, A-4591 Molln, Telefon +43 7584 2407
office@kaerntnerland.at / www.kaerntnerland.at

In Leonstein ist der *Wohnsinn* daheim!

SCHLAFKULTUR

WOHNKULTUR

BADKULTUR

Holzstudio
Tischlerei & Polsterei
www.holzstudio.at
Feldstraße 15, A-4592 Leonstein

*Wir gestalten Ihre Wohnräume
mit maßgefertigten Möbeln aus
unserer hauseigenen Werkstatt
& Polsterei.*



Illeckers Krapfensaison hat begonnen!

Sprüche die Geschichte machten

I'll be back(t)!

Frei übersetzt: „Ich werde (perfekt) gebacken sein“



ILLECKER MOLLN

EINLADUNG

- ✓ Exklusive Trendvorstellung:
Farben, Böden & Trends
für das kommende Jahr
- ✓ Fachvorträge & persönliche
Beratung
- ✓ Kulinarische Genüsse
mit herbstlichen Häppchen

Melden Sie sich jetzt an:

office@plursch.at Tel.: 07584/41700

Gewinnspiel:

Alle angemeldeten Gäste nehmen
automatisch an der Verlosung eines
500€ Einkaufsgutscheins teil!
(keine Barablöse)

INSPIRATION HERBST Farbrausch & Wohntrends 2026

Unsere exklusive Winteraktion:
-7% RABATT auf alle Lieferungen
und Leistungen
(ab 8. Dezember 2025 bis 6. März 2026.)

28. NOVEMBER 2025 8:30 - 18:00 Uhr/ Mollnerstraße 9 A, 4592 Leonstein



-10%

Auf Gutscheine

Gültig am 09.12.2025 von 14:00 bis 19:00 Uhr

Online

Per Telefon

MASSAGEFACHINSTITUT
Marion Kempfner

Unser Tipp:

EMP-Chair für Frauen & Männer...

- Schwangerschaftsrückbildung
- Stärkt Beckenboden-Muskulatur
- Regt die Libido an
- Beugt Harninkontinenz vor
- Kann Erektionsstörungen vorbeugen
- Gegen Störungen im Lendenbereich
- Unterstützend im Wechsel

Massageinstitut Marion Kempfner
Jagered 22/2 | A-4542 Nußbach - Telefon: +43 (0) 676 943 28 82



REINHARD EBNER TEXTE MIT PFIFF

MEIN ANGEBOT FÜR UNTERNEHMEN UND VERBÄNDE:

- Kundenzeitschriften & Bücher
(Jubiläum, Unternehmenshistorie)
- Broschüren & Werbematerialien
- Presstexte & Advertorials
- Blog & Whitepaper
- Texte für Website, Newsletter & Social Media



REINHARD EBNER

Chefredakteur, Autor, PR-Profi

✉ reinhard.ebner@webspeed.at

☎ 0650/23 09 650

📍 Kirchenstraße 1, 4593 Obergrünburg

RAIFFEISEN REGION KIRCHDORF

Beratung mit Herz im neuen Ambiente der Bankstelle in Molln

Die Bankstelle der Raiffeisenbank Region Kirchdorf in Molln wurde Anfang des Jahres umfassend modernisiert und erstrahlt nun in neuem Glanz. Helle, freundliche Räumlichkeiten, eine moderne Ausstattung und ein durchdachtes Raumkonzept machen den Besuch in der Bank zu einem echten Wohlfühlerlebnis.

„Unsere Kundinnen und Kunden sollen sich bei uns nicht nur gut beraten, sondern auch willkommen fühlen“, betont Bankstellenleiter Martin Klaffenböck.



In der neu gestalteten Wohlfühlbank steht persönliche Beratung im Mittelpunkt – im Bild Bankstellenleiter **Martin Klaffenböck** und **Lisa Klausberger**.

Atmosphäre zum Wohlfühlen

Das neue Ambiente wurde so gestaltet, dass persönliche Beratung und Diskretion bestmöglich miteinander vereint sind. Natürliche Materialien, warme Farben und offene, lichtdurchflutete Bereiche schaffen eine angenehme Atmosphäre, in der man gerne verweilt.

Mit der Modernisierung setzt man ein klares Zeichen für Regionalität und Zukunftsorientierung. „Gerade in einer zunehmend digitalen Welt ist uns der persönliche Kontakt besonders wichtig“, erklärt Michael Eiblwimmer, Vorstandsvorsitzender von Raiffeisen Region Kirchdorf. „Unsere Kundinnen und Kunden schät-

zen das persönliche Gespräch – und dafür bieten wir jetzt den passenden Rahmen.“

Neben den neuen Beratungszonen wurden auch der SB-Bereich und die technische Ausstattung auf den neuesten Stand gebracht. Damit bietet die Bankstelle nicht nur ein Wohlfühlambiente, sondern

auch modernste Services – von der individuellen Finanzberatung bis zu praktischen digitalen Lösungen.

Die Bankstelle in Molln bleibt somit das, was sie immer war: ein verlässlicher Partner in allen Finanzfragen – nun in einem Umfeld, das Herz, Service und Zukunft perfekt verbindet.

SCHNEE VON MORGEN.

Mit den **YUKI Sondermodellen** ein Winter ohne Sorgen.

**MITSUBISHI
MOTORS**
Drive your Ambition

0%
**DRITTEL-
FINANZIERUNG**

Mitsubishi COLT

Bei 0%-Drittelfinanzierung
zum Wegfahrpreis

ab **€ 6.430,-***

Mitsubishi ASX

Bei 0%-Drittelfinanzierung
zum Wegfahrpreis

ab **€ 7.730,-****

✓ **gratis Winterkompletträder**
✓ **inklusive Sitzheizung*****

Symbolbilder. Kraftstoffverbrauch 4,2-5,9 l/100 km, CO₂-Emissionen 95-134 g/km (WLTP kombiniert). *Wegfahrpreis bei 0%-Drittelfinanzierung über Bankhaus DENZEL AG gültig für COLT Invite 1,0 MPI-T. Kaufpreis (Barzahlungsbetrag inkl. NoVA und MwSt): € 19.290,00, Anzahlung: € 6.430,00, Laufzeit: 24 Monate, jährliche Rate: € 6.430,00, Sollzinssatz: 0,00 % p.a. fix, effektiver Jahreszins: 0,00 % p.a., Gesamtkreditbetrag: € 12.860,00, Gesamtbetrag: € 12.860,00. **Wegfahrpreis bei 0%-Drittelfinanzierung über Bankhaus DENZEL AG gültig für ASX Invite 1,0 MPI-T. Kaufpreis (Barzahlungsbetrag inkl. NoVA und MwSt): € 23.190,00, Anzahlung: € 7.730,00, Laufzeit: 24 Monate, jährliche Rate: € 7.730,00, Sollzinssatz: 0,00 % p.a. fix, effektiver Jahreszins: 0,00 % p.a., Gesamtkreditbetrag: € 15.460,00, Gesamtbetrag: € 15.460,00. ***Gratis original Mitsubishi Winterkompletträder: 15" Stahlfelgen mit Radzierblende bei COLT, 17" Stahlfelgen mit Radzierblende bei ASX. Höherwertige Winterkompletträder gegen Aufpreis. Sitzheizung bezieht sich auf beheizbare Vordersitze. Keine Barabläse möglich. Aktion gültig solange der Vorrat reicht, längstens bis Kaufvertragsabschluss 31.12.2025, nur bei teilnehmenden Mitsubishi Partnern. Angebot gültig für Privatkunden. 5 Jahre Mitsubishi Werksgarantie (2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung, ab dem 3. Jahr bis 100.000 km Gesamtaufleistung). Nähere Informationen bei Ihrem Mitsubishi Partner. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Stand 09/2025

autohaus seidl molln

Liebe Leserinnen, liebe Leser!



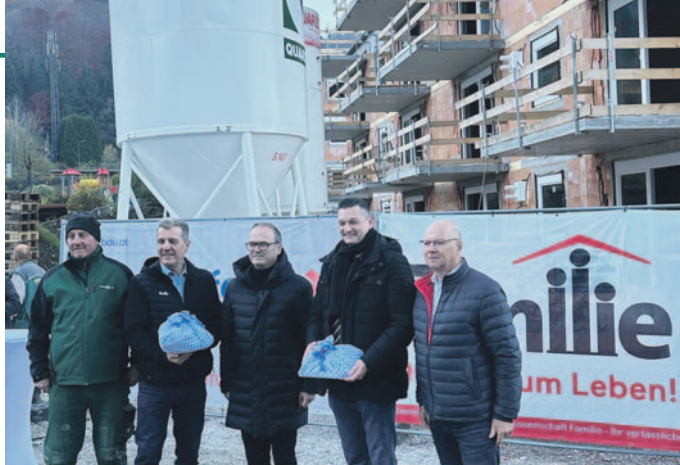
Andreas Rußmann
Bürgermeister
von Molln

Gemeinden sind wichtige öffentliche Auftraggeber

Gerade in Zeiten des wirtschaftlichen Rückgangs kommt den Gemeinden als öffentlicher Auftraggeber besondere Bedeutung zu. Seitens der Gemeinde Molln sind wir daher darauf bedacht, dass Sanierungsmaßnahmen im Schulzentrum und an unserer Verkehrsinfrastruktur von regionalen Betrieben ausgeführt werden.

Der Wertschöpfungskreislauf im Steyrtal ist eine Grundvoraussetzung, nicht nur für den Betriebsstandort und den damit verbundenen Arbeitsplätzen, sondern auch für unsere öffentliche Infrastruktur. Die Finanzkraft der Gemeinden zu stärken, ist daher oberstes Gebot, denn das wirtschaftlich stärkste Bundesland hat zurzeit die meisten Härteausgleichsgemeinden. Im mittleren Steyrtal sind das drei von vier Kommunen. Wenn wir heuer in der Gemeinde Molln, bei einem Budget in der Höhe von etwa 10 Millionen Euro, rund 600.000 Euro für Wartungs-, Sanierungsmaßnahmen und Investitionen in Energie-sparmaßnahmen planen, geht das ausschließlich auf Grund von Förderungen durch Bund und Land.

Die Gemeinden als öffentliche Auftraggeber nicht von einem Fördersystem abhängig zu machen, muss daher ein gemeinsames Anliegen sein, damit ländliche Regionen, wie wir eine sind, mit all ihrer Infrastruktur und all den Angeboten bestehen bleiben können.

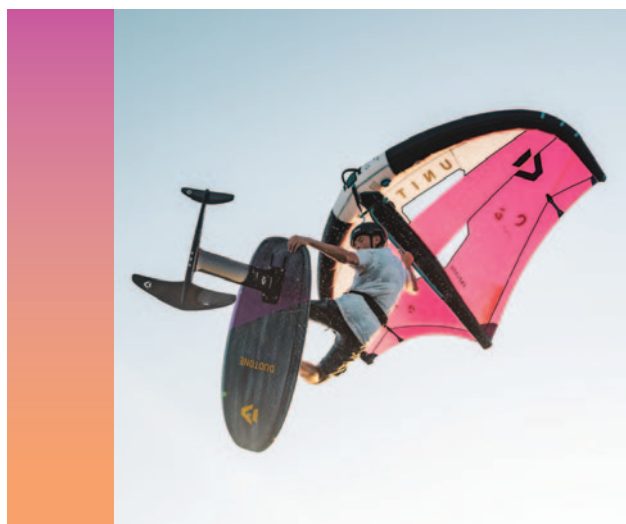


Leistbare Wohnungen in der Gemeinde Klaus

Die Wohnbaugenossenschaft Familie errichtet 38 barrierefreie Wohnungen mit Tiefgarage in hervorragender Lage in Klaus. In unmittelbarer Nähe befinden sich Gemeindeamt, Volksschule, Pfarrkirche, Bushaltestelle, Bahnhof, Gasthaus Schinagl, Kulturzentrum Lokschnuppm und Freibad. Ein Highlight ist der Radweganschluss in die Pyhrn-Priel-Region, ins Kremstal und Steyrtal. Weiter entfernte Ziele erreicht man über die Pyhrnbahn (ÖBB), die B 138 und die Autobahn A9. Diese zentrale Lage ermöglicht es den Bewohnerinnen und Bewohnern, das Leben in Klaus in vollen Zügen zu genießen. „Das ist das erste Projekt in der Geschichte der Gemeinde Klaus, das durch die Mietkauf-Variante die Schaffung von Wohnungseigentum ermöglicht“, freut sich Bürgermeister Rudi Mayr. Die Wohnungen können voraussichtlich schon im Oktober 2026 bezogen werden. Interessenten können sich am Gemeindeamt Klaus (07585-255) melden. Am Foto bei der Gleichfeier v.l.: Polier von Stern&Hafferl, Familie-Direktor Christian Makor-Winkelbauer, Stern&Hafferl Geschäftsführer Ing. Markus Hilgarth, LAbg. Michael Gruber und Bgm. Rudi Mayr.

GESCHENK-MÜNZE FÜR WEIHNACHTEN

Mit dem STEYRTALER – der regionalen Währung im Steyrtal, kann man bei allen 130 Mitgliedsbetrieben von WirtschaftSteyrtal bezahlen. Erhältlich sind die Geschenkmünzen und -karten bei den Banken im Steyrtal, bei Margit's Shop in Molln und „Freude mit Holz“ Gasplmayr in Grünburg.



**BOARDS
& MORE
GROUP**

► DUOTONE



◄ FANATIC



Impressum

Eigentümer / Herausgeber:
Verein Wirtschaft Steyrtal,
4591 Molln, Waldeggstraße 1

www.wirtschaftsteyrtal.at
office@wirtschaftsteyrtal.at

Redaktion und Gestaltung:

Steyrtal Werbung
S & T Sternecker OG
Pfarrsiedlung 4,
4592 Leonstein.

Christian Kolm
Werbegrafikdesign
Schmiedberg 14,
4554 Oberschlierbach.

Erscheinungsgebiet: Alle Haushalte in den Gemeinden Grünburg, Molln, Steinbach, Klaus, St. Pankraz, Aschach, Waldneukirchen, Nußbach, Adlwang, Ternberg, Schlierbach, Oberschlierbach, Micheldorf, Kirchdorf, Inzersdorf.

Auflage: **17.500 Stück**
Viervielfältigung der Inhalte
nur mit Zustimmung des
Medieninhabers

Druck:
SKG'Druck, Gmunden

Baldauf/Pfundbauer GmbH

DACHDECKEREI - SPENGLEREI

Tel.: +43 (0) 7584 / 2270

Fax: +43 (0) 7584 / 40022

E-Mail: info@dachdeckerei-baldauf.at



Zimeck 4
A - 4591 Molln



Friedenslicht-Marathon: Steinbach hilft laufend

Zum neunten Mal beteiligen sich die Naturfreunde Steinbach-Grünburg heuer am Friedenslicht-Marathon, um Spenden für „Licht ins Dunkel“ zu sammeln. Am Sonntag, 14. Dezember, holen Läuferinnen und Läufer im Rahmen eines Staffellaufes das Friedenslicht aus dem Stift Kremsmünster. Treffpunkt für alle, die ein Stück mitlaufen möchten, ist um 12 Uhr am Bahnhof Grünburg. Mit dem Bus geht's zum Start nach Kremsmünster. Auf der 22 Kilometer langen Strecke kann mehrmals zu- und ausgestiegen werden. Die aus allen Alters- und Leistungsklassen bestehende Läufergruppe wird gegen 16.45 beim Adventmarkt am Steinbacher Ortsplatz das Friedenslicht an die Pfarre übergeben. Anmeldung unter Tel. 0664 42 67 366 (Naturfreunde-Obmann Manfred Hörzing).



IN DREAMS WEIHNACHTSKONZERT
Sonntag, 30. November 2025

mit den Academy Singers, Martin Gasselsberger und Petra Linecker

PFARRKIRCHE KIRCHDORF/KREMS
Beginn: 17 Uhr
freie Platzwahl

Ab 16.00 Uhr und nach dem Konzert erwartet Sie ein gemütliches Beisammensein mit Punsch, Getränken und warmen kleinen Köstlichkeiten.

Eintritt: 15,- Schüler/Studenten, 20,- VVK, 25,- AK
Kartenverkauf: Trafik, Hinterer, Pastaro, sowie bei den Mitgliedern von Lions Kirchdorf Ambra oder online unter: ticketing

seit 1832 Dahoam versichert

DU WILLST MEHR ALS NUR EINEN JOB?

DANN STARTE JETZT DURCH ALS VERSICHERUNGSBERATER*IN (M/W)

REGIONAL, FLEXIBEL, MIT ZUKUNFT!

- Teilzeit/Vollzeit oder im Agenturverhältnis
- Menschen beraten, die dich brauchen
- Im Schadenfall da sein - persönlich und verlässlich

Du passt zu uns, wenn du...

- ... gerne mit Menschen sprichst
- ... motiviert bist
- ... auch als Quereinsteiger*in durchstarten willst



Steinbacher Versicherung

Ortsplatz 11, 4596 Steinbach an der Steyr

07257 / 7226

info@steinbacher-versicherung.at



www.steinbacher-versicherung.at

Jetzt Bewerben
& Teil eines starken Teams werden!



Foto: WikiCommons/Amrei-Marie

Live und vor großem Fernsehpublikum las **Verena Stauffer** heuer beim Ingeborg-Bachmann-Preis vor (links). „Mein nächster Roman soll sich mit meiner Heimat, dem Steyrertal, befassen“, sagt die Schriftstellerin, die in Molln aufgewachsen ist.

HEIMAT BIST

Das Steyrtal bringt so manche erfolgreiche und prominente Frau hervor. Stellvertretend für viele holen wir zwei Vertreterinnen aus Kultur und Wirtschaft vor den Vorhang.

Gut möglich, dass man die in Wien lebende Verena Stauffer in nächster Zukunft öfter in der Region antreffen wird. „Mit meinem nächsten Romanprojekt möchte ich mich endlich an das heranwagen, was ich am besten kenne: an meine Mollner Heimat.“

Im Steyrtal fühlt sie sich nach wie vor verwurzelt. „Schon als Jugendliche bin ich häufig entlang des Flusses spazieren gegangen.“

Die Steyrling in Gedichtform

Ein literarisches Denkmal setzte sie der Krummen Steyr, insbesondere dem wildromantischen Abschnitt von der Badeswehr bis zur Mündung, in ihrem „Flößerei“-Zyklus. Das erste Gedicht davon verfasste sie für das 2017 erschienene Buch „Die Steyr. Landschaft & Menschen am Fluss“. Drei Jahre später wurde daraus in abgewandelter Form ein Herzstück ihres Gedichtbands „Ousia“.

Den Prosawerken der Schriftstellerin geht meist eine umfangreiche Recherche voraus. „Es gibt da einige historische Ereignisse in der Region, mit denen ich mich befassen möchte“, deutet sie an. Näheres soll noch nicht verraten werden.

Zunächst jedoch wird ihr neuer Roman „Strahlen“ in der Frankfurter Verlagsanstalt erscheinen (vorbestellbar unter www.fva.de/Buecher/Alle-Buecher/Strahlen.html). Im März 2026 ist es so weit. Nach der Lektüre wird man die Welt wohl mit anderen Farben sehen, geht es doch um die Malerei. Im Mittelpunkt: die Künstlerin Ava, die sich in einer Schaffenskrise und darüber hinaus noch in ei-

Dahoam im Steyrtal

von **Reinhard Ebner**

ner komplizierten Dreiecks-
beziehung befindet.

Auch ein Online-Rollenspiel ist Teil der Handlung, virtuelle Welten und Wirklichkeit verschwimmen in diesem Werk. „Damit ist ‚Strahlen‘ sozusagen das Schwesternbuch zu ‚Kiki Beach‘.“

Letzteres ist ein Gedichtband, der nicht nur den ersten Platz auf der ORF-Bestenliste erreichte, sondern sich zuletzt auch auf der Shortlist des Österreichischen Buchpreises fand. Was bei einer Lyriksammlung durchaus Seltenheitswert hat.

Nicht zuletzt machte Stauffer heuer durch ihre Teilnahme am Ingeborg-Bachmann-Preis von sich reden. Sie folgte damit einer Einladung des Germanisten und Literaturkritikers Klaus Kastberger. „Es ist eine Ehre, dabei gewesen zu sein“, meint sie zum Klagenfurter Wettlesen, das live im Fernsehen ausgestrahlt wird. „Der Bewerb hat für die deutschsprachige Literatur eine existenzielle Bedeutung.“

Frauen, Politik und Medien

In einem Bauernhof in der Grünburger Pernzell wuchs Maria Pernegger auf. Heute ist sie Co-Geschäftsführerin der auf Medienmarktanalyse und Beratung spezialisierten MediaAffairs mit Standorten im Zentrum von Wien und in Losenstein.

„Das Wiener Büro haben wir vor drei Jahren eröffnet, weil sich viele unserer Kunden und potenziellen Mitarbeitenden in

Der Nissan Qashqai mit neuem e-POWER Hybrid-Antrieb

Hybrid neu gedacht

**BIS ZU 1.200 km
REICHWEITE***



**Als Mild-Hybrid
bei Finanzierung
ab € 29.990,-****

Jetzt informieren!

*Nissan Qashqai e-POWER: Benzinverbrauch WLTP kombiniert 6,5 - 6,6 l/100 km, CO₂-Emissionen WLTP kombiniert 102 - 105 g/km, Reichweite mit 55 l Tankinhalt 1200 km. Nissan Qashqai Mild-Hybrid: Benzinverbrauch WLTP kombiniert 6,3 - 13,7 l/100 km, CO₂-Emissionen WLTP kombiniert 141 - 196 g/km. **Beispiel: gültig bei Kaufvertrag bis 31.12.2025 bei allen kreditnehmenden Nissan Partnern. Zinssatz gültig für Nissan Qashqai Auris Edition 1,37 Mio. (inkl. 100 km WLTP) bei Finanzierungsbetrag € 1.000,- vom Nissan Financial Services ohne Anzahlung für AG Bank für SA Neufassung Österreich. Bedingungen: Mindestlaufzeit 24 Monate und Mindest-Finanzierungsbetrag 50% vom Kaufpreis.

Autohaus Felbinger GmbH
Bahnhofstraße 6 • 4592 Leonstein • Tel.: 07584/3267
www.felbinger.at

DU GROSSER TÖCHTER

der Bundeshauptstadt befinden“, erklärt Pernegger. „Persönlich schätze ich das Landleben und die Ruhe abseits der Städte. Mit unseren zwei Standorten verbinden wir das Beste aus beiden Welten.“

Daneben ist die Managerin viel unterwegs. So sprach sie jüngst bei der FeMaLe-Konferenz in Leipzig über die Sichtbarkeit von Frauen im Spitzensport.

Mehr Frauen in die Politik

Frauen in der Politik wiederum waren Thema eines Symposiums, das Anfang November in Bochum stattfand. Pernegger widmete sich in ihrer Keynote der Frage, warum Frauen in der Politik generell unterrepräsentiert sind und seltener in den inneren Machtzirkel gelangen. Ihr Fazit: „Es braucht mehr Frauen in der Politik. Punkt! Der Weg dahin gleicht jedoch einem Hürdenlauf.“

Im Rahmen der Langzeitstudie „Frauen – Politik – Medien“ befasst sich das Unternehmen seit mittlerweile zwölf Jahren regelmäßig mit der medialen Sichtbarkeit von Frauen und mit dem Stellen-

wert der Frau in der politischen Debatte. Was sich in diesem Zeitraum getan hat? „Leider nicht genug“, so Pernegger. „Die öffentliche Diskussion bewegt sich in Nischen, wie etwa der Frage nach einer geschlechterneutralen Schreibung. Dass Frauen nach wie vor weniger verdienen und Armut in der Pension ein weibliches Thema ist, wird zu wenig thematisiert.“

Mit ihrer beruflichen Tätigkeit trägt die MediaAffairs-Chefin nach Kräften dazu bei, dass diese so wichtigen Themen in den Mittelpunkt der allgemeinen Aufmerksamkeit rücken. Im Zuge gesellschaftspolitischer Studien wird sie gerne von TV- und Radiosendern, Zeitungen und Zeitschriften um Interviews und Wortmeldungen gebeten.

Schließlich ist MediaAffairs der österreichische Spezialist, wenn es darum geht, das Stimmungsbild zu bestimmten Themen oder Unternehmen zu erheben. Ausgewertet werden nicht nur traditionelle Medien, sondern auch reichweitenstarke Social-Media-Auftritte.

Foto: Susanne Einzenberger



Maria Pernegger ist Co-Geschäftsführerin der auf Medienmarktanalyse und Beratung spezialisierten MediaAffairs. Die gesellschafts- und frauenpolitischen Studien von MediaAffairs sorgen immer wieder für mediales Echo.



... und versichern klappt!

UVK Waghübinger & Partner GmbH
Kollingerfeld 9 | 4563 Micheldorf

- Ungebundener Versicherungsmakler
- Mehr als 6.000 Kunden
- Persönliche Betreuung
- Top Prämien-Leistungs-Verhältnis
- 99,6 % Schadenerledigungsquote

www.uvk.at



UVK ... und
Versichern
klappt!

Franz Waghübinger
Geschäftsführer



MIT UVK SICHER DURCH DEN WINTER

Die kalte Jahreszeit birgt allerlei Gefahren – in der Freizeit, im Haushalt und im Straßenverkehr. Gerne überprüfen wir, ob Sie und Ihre Familie gut abgesichert sind. Kommen Sie zum kostenlosen und unverbindlichen Polizzencheck bei der UVK und genießen Sie den Winter in vollen Zügen!

Sandra Friesenecker | UVK Privatkundenberaterin
s.friesenecker@uvk.at | 07582 52155-128

Michaela Reichenpfader | UVK Privatkundenberaterin
m.reichenpfader@uvk.at | 07582 52155-139

Elke Winkler | UVK Privatkundenberaterin
e.winkler@uvk.at | 07582 52155-118

Sandra Friesenecker

Michaela Reichenpfader

Elke Winkler



Gebrannt mit HERZ, Geschenk mit SINN -
von GASPLMAYR, da steckt LIEBE drin.
Große Auswahl an Weihnachtskrippen, Zubehör und Deko

Mo - Fr. 08.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
Sa 08.00 - 12.00 Uhr

GASPLMAYR
Freude mit Holz

4594 Grünburg, Steyrtalstraße 3,
Tel: 07257/7283, www.gasplmayr.at,
freudemitholz@gasplmayr.at



Langer Einkaufssamstag - 20.12.2025 - 08.00 - 17.00 Uhr



Renate Klausriegler (mit Blumen) und Mitglieder des Musikvereines Obergrünburg. Rechts ein Foto aus der Topothek um 1960.

EIN STÜCK MUSIKGESCHICHTE ENDET

Der Musikverein Obergrünburg wird nach beinahe 100 Jahren aufgelöst

Nach fast 100 Jahren Vereinsgeschichte geht beim Musikverein Obergrünburg eine Ära zu Ende. Mit Ende November 2025 wird der Verein aufgelöst – ein Schritt, der allen Beteiligten nicht leichtgefallen ist. Der Musikverein, der ursprünglich aus der Fabriksmusik Haunoldmühle hervorgegangen ist, hat über Jahr-

zehnte das kulturelle und musikalische Leben in der Gemeinde geprägt. Zahlreiche Konzerte, feierliche Ausrückungen und viele gemeinsame Stunden der Kameradschaft werden unvergessen bleiben.

Trotz großem Engagement aller Beteiligten wurde es in den letzten Jahren immer

schwieriger, genügend Musikerinnen und Musiker für Proben und Auftritte zu gewinnen.

„Ein besonderer Dank gilt Renate Klausriegler, die als Obfrau mit großem Einsatz, ihre Funktion ausgeübt hat. Ebenso möchten wir allen Funktionären danken, die über viele Jahre durch ihre eh-

renamtliche Arbeit den Fortbestand und den Zusammenhalt des Vereins ermöglicht haben“, betont Bürgermeister Gerald Augustin: „Der Musikverein Obergrünburg hinterlässt bleibende Spuren im Gemeindeleben – und vor allem viele schöne Erinnerungen an Musik, Gemeinschaft und Zusammenhalt.“





Bäckerei Konditorei Osterberger

4592 Leonstein, Priethal 3 Tel. 07584/2387



DAS ADVENTKALENDER-DORF

Steinbach an der Steyr bietet im Advent ein stimmungsvolles Programm

Auch heuer verwandelt sich Steinbach an der Steyr wieder in ein einzigartiges Adventkalenderdorf, das Besucher aus Nah und Fern begeistert. Von 1. bis 24. Dezember wird täglich um 17 Uhr ein kunstvoll gestaltetes Adventfenster im Ortszentrum feierlich geöffnet – begleitet von einer kleinen mittelalterlichen Zeremonie.

Wer möchte, kann selbst ein Fenster öffnen und wird anschließend zum „Steinbacher Brauchtumsritter“ geschlagen – inklusive Urkunde.

Stimmungsvolles Programm

Der stimmungsvolle Auftakt erfolgt am Sonntag, 30. November mit dem traditionellen Bratwürstlsonntag und der Eröffnung des Krippenhauses. An den Adventmarkttagen am



6., 7., 8., 13. und 14. Dezember erwartet die Besucher rund um den Ortsbrunnen, im Gemeindehof, Pfarrzentrum und der Pils Halle ein festliches Ambiente mit einem stimmungsvollen, abwechslungsreichen Programm:

- Adventkonzerte
- Seltene Handwerkskunst und regionale Geschenkideen
- Kulinarische Schmankerl und regionale Spezialitäten
- Weihnachtliche Marktstände

Als besonderes Andenken gibt es wieder das Sammelhäferl mit den verschiedenen Adventfenstermotiven.

Das Christkind kommt

Ein weiteres Highlight folgt am 21. Dezember, dem Tag der Bergrettung: Das Steyrer Christkind besucht den Ort und öffnet ein Fenster des Adventkalenders.

Auch für Familien wird im Rahmen des Steinbacher Advents ein abwechslungsreiches Programm geboten.

600 Krippen aus aller Welt

Im weltweit einzigartigen Krippenhaus sind über 600 Krippen aus aller Welt zu sehen, damit zählt die Sammlung Pils zu den größten Krippensammlungen im europäischen Raum.



SREAL
Immobilien

Immobilie verkaufen?
Mach' ich gerne für Sie.

Manfred Rußmann
s REAL Steyr

+43 5 0100 6 - 26312
manfred.russmann@sreal.at

sreal.at

DIE PREISE RIESELN WIE SCHNEEFLOCKEN IM WINTER

Aktionsmodelle von OPEL

OPEL FRONTERA ELECTRIC
44 kWh mit bis zu 304 km Reichweite
SOFORT verfügbar (solange der Vorrat reicht)
Ausstattung: Rückfahrkamera, Navi,
Sitzheizung, LED Scheinwerfer, uvm.
Inkl. GRATIS Wallbox & Ladekarte

- ✓ 0% Operating Leasing:
- ✓ € 3.000,- Anzahlung
- ✓ bei 15.000 km pro Jahr
- ✓ ab € 50,- Leasing Rate



OPEL GRANDLAND ELECTRIC
98 kWh mit bis zu 692 km Reichweite
Verfügbar ab Frühling 2026
Ausstattung: Rückfahrkamera, Navi,
Sitzheizung, LED Scheinwerfer, uvm.
Inkl. GRATIS Wallbox und Ladekarte

- ✓ 0% Operating Leasing:
- ✓ € 10.000,- Anzahlung
- ✓ bei 15.000 km pro Jahr
- ✓ ab € 155,- Leasing Rate bzw.
- ✓ ab € 99,- bei Fahrzeugeintausch

autohaus seidl molln
Reparatur und Service für alle Automarken

DIE MITGLIEDSBETRIEBE VON WIRTSCHAFT-STEYRTL

	Alpaka-Erlebnishof Griessner	4591 Molln, Garnweid 3	0664 5137597	griessner.alpakas@gmail.com
	Anita Kerbl-Knapp Unternehmensberatung	4571 Steyrling, Steyrling 183	0664 5250656	office@akk-consulting.at
	Augustin Gas, Wasser, Heizung	4594 Grünburg, Messererstraße 16	07257 7223	gerald@augustin.co.at
	Autohaus Felbinger	4592 Leonstein, Bahnhofstraße 6	07584 3267	www.felbinger.at
	Autohaus Seidl	4591 Molln, Hafnerstraße 22	07584 2405	www.autohaus-seidl.at
	Aquariumservice & Handel Gintenreiter	4591 Molln, Kirchenplatz 6	0699 104 70 262	aquarium.gintenreiter@gmail.com
	AVITUS TC – Hannes Mittermair	4591 Molln, Breitenau 62	0664 130 45 51	www.AvitusTC.com
	Badbuffet Leonstein – Tanja Höritzauer	4592 Leonstein, Badstraße 7	0676 54 03 921	badbuffet.leonstein@gmx.at
	Bestattung, Druckerei Hatzenbichler	4591 Molln, Austraße 60	0650 7584 140	www.hatzenbichler.info
	Baumeister Ing. Richard Urbanek	4595 Grünburg, Hauptstraße 9	07257 8607	baumeister@urbanek.co.at
	Bauernfeind Druck + Display GmbH	4593 Obergrünburg, Steyrtalstr. 9	07257 205 23	www.verpackungen.bauernfeind.net
	Bäckerei Osterberger	4592 Leonstein, Priethal 3	07584 2387	www.osterberger.stn.at
	Bernegger GmbH *	4591 Molln, Gradau 15	07584 30410	www.bernegger.at
	Biobauernhof & Reitergut Burghub	4596 Steinbach, Zehetner 14	0676 67 400 80	www.burghub.at
	Boards & More *	4591 Molln, Rabach 1	07584 403-0	www.boards-and-more.com
	Bonissimo Kassensysteme	4591 Molln, Am Satterl 8	07584 79206	www.bachinger.eu
	Brandstetter Kabelmedien GmbH	4592 Leonstein, Mollnerstraße 9B	07584 2235	www.bkmedien.at
	BriTec – Ing. Thomas Brandtner	4595 Waldneuk., Steinersdorfstr.11	0681 10291525	thomas@britec.at
	Cafe Konditorei Lebzelterei Illecker	4591 Molln, Hafnerstraße 7	07584 2021	www.konditorei-illecker.at
	Cardoctor KFZ Lungenschmied GmbH	4564 Klaus, Gewerbepark Klaus 3	0664 158 40 80	office@cardoctor.at
	Cars+Trucks+More Niedermann	4596 Steinbach, Humpelmühle 37	0681 202 76 581	office@ct-niedermann.at
	Cranio – Yvonne Poscher	4592 Leonstein, Talerberg 16	0650 62 62 162	www.cranio-yvonne.at
	Dachdeckerei Baldauf-Pfundbauer	4591 Molln, Zimeck 4	07584 2270	www.dachdeckerei-baldauf.at
	dk Immobilien	4591 Molln, Parkstrasse 5	07584 41 01 00	www.dk-immobilien.at
	Drunter & Drüber	4595 Waldneukirchen, Steyrstraße 1	07257 20001	
	Echte Mistkerle – Steiner. Wir entsorgen	4595 Waldneukirchen, Gewerbestr. 4	07258 29 1 29	www.echtemistkerle.at
	Eisvogel Hubert Bernegger GmbH	4591 Molln, Breitenau 109	07584 3090	www.eisvogel.at
	Elektro Schmidinger	4594 Grünburg, Hauptstraße 32	07257 7325	www.elektro-schmidinger.at
	Energetik Soetopo	4592 Leonstein, Leonsteiner Str. 27	0699 10 77 31 54	renate.soetopo@aon.at
	Erdbau Baggerungen Adolf Hasenauer	4591 Molln, Zimeck 5	07584 40 260	a.hasenauer@stn.at
	Ernst Windner – Starproduct Thermostar	4596 Steinbach, Siedlerstraße 12	0664 734 35 169	ernst.windner@gmx.at
	ETECH	4592 Leonstein, Mollnerstraße 9	07584 3215	www.etech.at
	Friseurin Cornelia Steiner, DIE Stylistin	4591 Molln, Sperrboden 13	0680 441 8577	conny@webspeed.at
	Galerie am Färberbach	4596 Steinbach, Weyer Gasse 9	0664 514 23 39	www.galerieamfaerberbach.at
	Gasplmayr GmbH	4594 Grünburg, Steyrtalstraße 3	07257 72 83 11	www.gasplmayr.at
	Gasthaus Kienauer	4596 Steinbach, Sportstraße 20	07257 7292	zappa74@aon.at
	Gasthaus Schinagl	4564 Klaus 62	0664 12 17 891	hotel-schinagl@aon.at
	Gärtnerei Bergmair-Russmann	4593 Obergrünburg, Schulstraße 7	07257 8117	www.bergmair.at
	Gemeinde Grünburg *	4594 Grünburg, Hauptstraße 34	07257 7255-0	www.gruenburg.at
	Gemeinde Klaus *	4564 Klaus 100	07585 255	www.gemeinde-klaus.at
	Gemeinde Steinbach an der Steyr *	4596 Steinbach, Ortsplatz 4	07257 72 03	www.steinbachsteyr.at
	Genussspecht Molln (Andrea Rosenegger)	4591 Molln, Gradau 31a	0664 82 50 687	info@genussspecht-molln.at
	Goldschmiede im Hammerschmiedhäusl	4596 Steinbach, Hochgasse 20	0650 42 44 554	mimlerandrea@gmail.com
	Gradauer GmbH	4596 Steinbach, Ternberger Str. 1a	07257 73 660	www.gradauer.at
	grün²	4593 Grünburg, Am Landsberg 1	0699 122 72 795	www.gruenquadrat.at
	Gschliffner – Feinschliff für Bad & Heizung	4591 Molln, Busecker Straße 13	0664 855 95 44	www.badwerkstatt.at
	Haarstudio Margit	4592 Leonstein, Scherzsiedlung 23	0676 367 61 52	margit.marx@outlook.at
	h-dach	4591 Molln, Breitenau 8	0680 240 26 55	www.hdach.at
	Heilmassage Elisabeth Knabl	4591 Molln, Hafnerstraße 2	0664 22 19 889	lisa.knabl@icloud.com
	HNG90 Fitnessgerätebau, Petra Windhager	4560 Kirchdorf, Lauterbacherstr. 47	0664 877 62 08	info@hng90.com
	Hobbybedarf & Raumausstattung Hörzing	4591 Molln, Hafnerstraße 16	07584 2406	www.romana-hoerzing.at
	Höller & Partner	4560 Kirchdorf, Redtenbacherplatz 3	07582 60 667	www.hoeller-partner.at
	Hönig – Eisenwaren & mehr	4594 Grünburg, Hauptstraße 45	07257 7254	office@eisenwaren-hoenig.com
	HOLZBAU AIGNER GES.M.B.H	4591 Molln, Sägewerkstraße 1	07584 2371	www.holzbau-aigner.at
	Holzstudio Schmidthaler	4592 Leonstein, Feldstraße 15	07584 33 600	www.holzstudio.at
	HR KFZ Meisterwerkstatt	4592 Leonstein, Mollnerstraße 1	07584 40 999	office@hr-kfz.at
	IKW – DI Martin Kaltenbrunner	4591 Molln, Austraße 73	0664 38 69 611	martin.kaltenbrunner@ikw-amstetten.at
	INNOHD GmbH – Klaus Rohregger	4565 Inzersdorf, Industriestraße 39	0664 10 4 3673	k.rohregger@innohd.at
	Innovation-Farm Edtbauer OG	4591 Molln, Frauenstein 24	0676 44 60 556	office@innovation-farm.at
	ISN Insektenschutz Leopold Dämon	4596 Steinbach, Kaiblinger Kogel 17	0650 76 16 000	leopold@isn-austria.at
	Jolanda's Plattenservice – Biohof d'Wies	4592 Leonstein, Heindlmühlstr. 20	0664 122 64 83	office@plattenserviceleonstein.at
	JOWI Möbel	4592 Leonstein, Leonsteiner Str. 50a	07584 3623	www.jowimobel.at
	Kals GmbH	4593 Grünburg, Wagenhubstraße 12	0699 177 96 735	info@kalsgmbh.at
	Kerbl-Maschinenbau GmbH	4592 Leonstein, Leonsteiner Str. 28	07584 2279	www.maschinen-kerbl.at
	KFZ-Technik & Handel Martin Raffetseder	4594 Grünburg, Hönigfeld 1	07257 7382	office@kfz-raffetseder.at
	KFZ Wagner Molln KG	4591 Molln, Doktor-Bauer-Straße 7	07584 2220	auto@kfzwagner-molln.at
	Kinesiologie Barbara Bergmair-Russmann	4594 Grünburg, Sonnenfeld 42	0660 81 22 339	barbara.b.r@gmx.at
	Kleintierpraxis Mag. Bernd Unterkofler	4596 Steinbach, Ternberger Str. 17	07257 7324	unterkofler.bernd@gmx.at



Kunsth Handwerk Barbara Punkenhofer/Sturm	4594 Grünburg, Hauptstraße 50	0677 648 724 75	barbara.punkenhofer@gmail.com
Kunsth Handwerk Alex. Andrei Ahimoaie	4592 Leonstein, Brauereistraße 3	0699 19004553	www.andrei-leatherart.com
Lada KFZ-Technik Kores	4591 Molln, Breitenau 58	07584 79250	www.lada-kores.at
Landgasthof Klausner	4591 Molln, Hafnerstraße 30	07584 39933	www.landgasthof-klausner.at
Lattner Transportunternehmen	4592 Leonstein, Leonsteiner Str. 22	07584 2343	www.lattner-transporte.at
Leonsteinerhof	4592 Leonstein, Mollnerstraße 6	07584 2756	www.leonsteinerhof.at
Lindenboden Alpakas	4564 Klaus 50	0664 60165 6663	lindenboden-alpakas@gmx.at
Malermeister Kurt Plursch GmbH	4592 Leonstein, Mollnerstraße 9a	07584 41 700	www.plursch.at
Margit's Shop – Margit Kranawetter	4591 Molln, Parkstraße 2	07584 3523	mum@molln.com
Marktgemeinde Molln *	4591 Molln, Marktstraße 1	07584 2255-0	www.molln.at
Massageinstitut Kemptner	4542 Nußbach, Jagered 22	0676 94 32 882	www.massage-kemptner.at
MD Automatisierung GmbH	4591 Molln, Denkenstraße 5	0664 73 038 900	mario.damianitsch@mdautomation.at
Mein Konzept – Jasmin Petz	4592 Leonstein, Kirchenweg 3	0676 38 45 174	www.meinkonzept.com
Metallbau Herbert Stöger	4592 Leonstein, Bahnhofstraße 13	0664 734 39 829	www.stoeger-metall.at
MLT MaschinenLeitungs Technik GmbH	4592 Leonstein, Feldstraße 1	0664 23 31 808	www@mlt.at
Mondi Grünburg GmbH *	4594 Grünburg, Steyrtalstraße 5	07257 60 100	www.mondigroup.com
More Energy & Der Bauernladen	4593 Grünburg, Steyrtalstraße 23	0677 63 23 9991	www.derbauernladen.wixsite.com
Musikhaus Schwarz	4591 Molln, Waldeggsstraße 1	07584 24 070	www.kaerntnerland-schwarz.at
Nah & Frisch Gradauer	4596 Steinbach, Ortsplatz 11	07257 6060	gradauer.steinbach@pfeiffer.at
Nah & Frisch Pranzl – Robert Rußmann	4591 Molln, Im Dorf 21	0664 10 41 928	rusmann.molln@pfeiffer.at
Nationalpark-Apotheke	4591 Molln, Marktstraße 6	07584 400 34	www.nationalparkapo.at
Nationalpark OÖ Kalkalpen GesmbH	4591 Molln, Nationalpark Allee 1	07584 3951-0	www.kalkalpen.at
Natursteine Zuban – Platten und Fliesen	4563 Micheldorf, Schön 38	0664 5318345	natursteine.zuban@a1.net
Notar Dr. Gerald Gebeshuber	4594 Grünburg, Gerichtstraße 3	07257 7208	office@notar-gebeshuber.at
Piesslinger Gesellschaft m.b.H. *	4591 Molln, Im Gstadt 1	07584 2456-0	www.piesslinger.at
playquadrat gmbh	4564 Klaus, Gewerbepark Klaus 7	0664 1319177	www.playquadrat.at
PV Fux – Daniel Sanglhuber	4591 Molln, Haushoferstraße 5	0650 444 68 37	www.pvfux.at
Raiffeisen Region Kirchdorf/Molln-Leonst.	4591 Molln, Marktstraße 2	07584 27 311	www.rbregionkirchdorf.at
Raiffeisenbank Steinbach-Grünburg	4594 Grünburg, Hauptstraße 35	07257 73 95 76	www.rbsteyrtal.at
Rechtsanwaltskanzlei Mag. Simone Koller	4563 Micheldorf, Bader-Moser-Str. 17	07582 20 611	office@ra-sk.at
Reinhard Ebner – Autor / Journalist	4593 Obergrünburg, Kirchenstr. 1	0650 230 96 50	reinhard.ebner@webspeed.at
Reisedienst / Tankstelle Riener	4592 Leonstein, Leonsteiner Str. 21	07584 2322	www.reisedienst-riener.at
Reiterhof Moar im Baumgarten	4592 Leonstein, Mairberg 17	0676 70 24 204	reiterhof@moar-im-baumgarten.at
Reitsportzentrum Leonstein	4592 Leonstein, Kirchenweg 3	0660 31 33 443	ines.kogler@gmx.net
Rieglergut – Die Event-Location	4596 Steinbach, Zehetner 42	0676 60 55 610	info@rieglergut.at
Rosensteiner GmbH	4595 Waldneukirchen, Hermesstr. 2b	07258 20 110	www.rosensteiner.at
S REAL – Manfred Rußmann	4591 Molln, Austraße 10	0677 61 200 311	manfred.russmann@sreal.at
Schilder Holzer	4595 Waldneuk., Grünburgerstr. 38	07257 7782	verkauf@schilder-holzer.at
Schlafoase Christian Kowarschek	4592 Leonstein, Scherzsiedlung 16	0664 41 58 095	www.schlafoase.eu
SILVIA'S ROADKITCHEN	4591 Molln, Ramsau 26	0664 26 03 490	silvia.duernberger@gmx.at
Sparkasse OÖ	4591 Molln, Marktstraße 3	05 0100 40 716	www.sparkasse-ooe.at
Sport Eder	4591 Molln, Sägewerkstraße 3	07584 24 48	sport.eder@stn.at
Starproducts Thermostar (Ernst Windner)	4596 Steinbach, Siedlerstraße 12	0664 73 435 169	ooe@starproducts.at
Steigerstorfer Uhren/Juwelier	4594 Grünburg, Hauptstraße 17	07257 7384	steigerstorfer.kg@gmail.com
Steinbacher Versicherung – Regiona	4596 Steinbach, Ortsplatz 11	07257 7226	www.steinbacher-versicherung.at
Steinbacher WohlfühlSchweine	4596 Steinbach, Unteres Pieslwang 18	0650 5803 965	www.wohlfuehlschweine.at
Steuerberatung Mag. Stefanie Steiner	4591 Molln, Jungmairweg 11	0676 90 22 759	office@steiner-steuerberatung.at
Steyrtalnet	4591 Molln, Schmiedstraße 33	07584 4040	www.stn.at
Steyrtal Werbung	4592 Leonstein, Pfarrsiedlung 4	07584 40 240	thomas@extrablick.at
Stickerei Jäger GmbH	4591 Molln, Schaufelhackerstraße 8	07584 3988	www.stickerei-jaeger.at
TEPLY Logistic & IT Service GmbH	4591 Molln, Rabach 28	07584 40 770-10	www.teply.at
Thermomix Teamleiterin Silvia Poxleitner	4596 Steinbach, Edt 14	0677 64 27 14 10	silvia@poxleitner.at
Tierarztpraxis Mag. Nina Lux-Samwald	4592 Leonstein, Bergblick 2	0650 62 40 285	www.ghm.at
Tischlerei Bernegger	4564 Klaus, Klaus 135	07585 205	www.tischlerei-bernegger.at
Tischlerei Kogler KG	4594 Grünburg, Lieglhubstraße 2	0664 4315193	www.tischlerei-kogler.co.at
Tourismusverband Berge-Therme-Stadt	4400 Steyr, Stadtplatz 27	07252 532290	info@steyr-nationalpark.at
Ute's Kaffeehaus	4594 Grünburg, Hauptstraße 26	07257 20 541	grau.ute@gmail.com
UVK Waghubinger & Partner GmbH	4563 Micheldorf, Kollingerfeld 9	07582 52155	www.uvk.at
voestalpine – Kalkwerk Steyrling	4571 Steyrling, Klaus 88	050304-21-0	thomas.holliber@voestalpine.com
WBK GmbH – Ben Klausberger	Leonsteinerstr. 21, 4592 Leonstein	0681 20321598	office@w-b-k.at
Weiden Apotheke Grünburg	4594 Grünburg, Hauptstraße 19	0699 11627548	office@weiden-apotheke.at
Wirt im Dorf	4591 Molln, Im Dorf 1	0664 28 38 880	www.wirt-im-dorf.at
Wirt zum Hochhaus (Daniel Bachleitner)	4596 Steinbach, Ortsplatz 8	07257 7970	danielbachleitner@gmail.com
YouSee Television Gerald Egelseer	4592 Leonstein, Wiesenweg 13	0664 211 11 43	www.yousee.at
Zyndpunkt – Feuer im Fokus	4592 Leonstein, Buchenstraße 10	07584 791 50	www.zyndpunkt.com

*Sponsoren

RÜCKBLICK SPARTAGE 2025

EIN TREFF FÜR JUNG UND ALT

Der Spargedanke und viel Zeit für Gespräche rund um die finanzielle Vorsorge standen im Mittelpunkt der diesjährigen Sparwoche, die vom 27. bis 31. Oktober stattfand. Während die Kinder ihre Spardosen leerten, Fotos mit der Sumsi machten und sich über einen Luftballon freuten, hatten die Erwachsenen die Möglichkeit, sich bei einem Imbiss über moderne Sparprodukte und Anlagemöglichkeiten zu informieren.

Buntes Kinderprogramm



SPASS BEIM PUPPENTHEATER

Damit der Tag für Jung und Alt etwas Besonderes bleibt, wurde auch heuer wieder ein buntes Programm auf die Beine gestellt: Der Start war das Puppentheater am Donnerstagnachmittag im großen Saal der Raiffeisenbank. Die Kinder konnten gemeinsam mit dem Kasperl aufregende Geschichten erleben und viel Spaß haben.

IHRE ANSPRECHPARTNER IM STEYRTL

VERTRAUEN SIE AUF UNSERE ERFAHRUNG UND UNSER ENGAGEMENT, UM IHRE FINANZIELLEN ZIELE ZU ERREICHEN.



PERSÖNLICHE BERATUNG

nach telefonischer
Terminvereinbarung
Montag bis Freitag
8 bis 19 Uhr!

MIT
DEM
HERZ
IM STEYRTL



RETTUNG & FEUERWEHR IM RAIFFEISENPARK

Am Freitag, den 31. Oktober, gab es Kinderschminken und Glitzertattoos sowie die Möglichkeit, ein Rettungs- und Feuerwehrauto aus nächster Nähe zu erleben.



INVESTITION IN DIE ZUKUNFT

Thomas Obernberger: „Was mir besonders am Herzen liegt, ist ein bleibender Mehrwert. Deshalb verzichteten wir auch in diesem Jahr auf Spargeschenke. Stattdessen investieren wir bewusst in die Zukunft und unterstützen jedes Jahr mit einem großzügigen Betrag die Jugendarbeit in unserer Region. Der Weltspartag ist für uns längst mehr als ein Tag zum Sparen. Er ist ein Tag, an dem wir zeigen, was wirklich zählt: Gemeinschaft, Nachhaltigkeit und Regionalität.“

